



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

04.05.2026

11:30

237

GEGENSTAND:

OGGETTO:

ABÄNDERUNG DES ARBEITSPLANES 2026 AUFGRUND DER 2. ABÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES 2026

MODIFICA AL PIANO OPERATIVO 2026 IN BASE ALLA 2° VARIAZIONE DI BILANCIO DI PREVISIONE 2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindevorstandes zur Sitzung, abgehalten mittels Videokonferenz im Sinne der mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 20.07.2022 genehmigten Regelung, einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Comunale alla seduta, svolta in videoconferenza ai sensi del regolamento approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 29 d.d. 20/07/2022.

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Joachim Knapp

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustific.	abw. unentsch. ass. ingiustific.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
		X
		X
		X
		X
		X

Seinen Beistand leistet der Gemeindevorstand, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorstand behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

ABÄNDERUNG DES ARBEITSPLANES 2026 AUFGRUND DER 2. ABÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES 2026

Vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 62 vom 18.12.2025 der Haushaltsvoranschlag der Gemeinde St. Lorenzen 2026-2028 mit den vorgesehenen Unterlagen genehmigt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 der Arbeitsplan für das Jahr 2026 genehmigt worden ist;

- dass der Arbeitsplan in Übereinstimmung mit dem Haushaltsvoranschlag und dem einheitlichen Strategiedokument verabschiedet wird.

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 11.03.2026 die 1. Abänderung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 genehmigt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13 vom 28.04.2026 die 2. Abänderung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 genehmigt worden ist;

- dass es zur Durchführung des genannten Beschlusses erforderlich ist, den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026 abzuändern;

nach Einsichtnahme in den Art. 169 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 267/2000;

nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 25.10.2016; abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 16 vom 19.04.2018 und nochmals abgeändert mit Beschluss Nr. 6 vom 07.04.2020;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Dr. Peter Alexander Schönegger*, am 30.04.2026, Prot.Nr. 0015399 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *silX8naprGGao95bn44ffc91uF3fioKaK9uYYekMQ00=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Dr. Verena Ploner*, am 04.05.2026, Prot.Nr. 0015421 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *Rpo23l6z8FBX6efOGKfXBuD580hXQvxATkd1DUKh0dl=*;

Oggetto:

MODIFICA AL PIANO OPERATIVO 2026 IN BASE ALLA 2° VARIAZIONE DI BILANCIO DI PREVISIONE 2026

Premesso, che con deliberazione del consiglio comunale n. 62 del 18/12/2025 è stato approvato il bilancio di previsione del Comune di San Lorenzo di Sebato 2026-2028 con i documenti previsti;

- che con delibera della giunta comunale n. 1 del 12/01/2026 è stato approvato il piano operativo per l'anno 2026;

- che il piano esecutivo di gestione è deliberato in coerenza con il bilancio di previsione e con il documento unico di programmazione.

- che con delibera del consiglio comunale n. 1 del 11/03/2026 è stata approvata la 1° modifica al bilancio di previsione 2026 – 2028;

- che con delibera del consiglio comunale n. 13 del 28/04/2026 è stata approvata la 2° modifica al bilancio di previsione 2026 – 2028;

- che per l'esecuzione della delibera citata è necessario modificare il piano operativo per l'anno 2026;

visto l'art. 169 del decreto legislativo n. 267/2000;

visto il regolamento sulla contabilità approvato con delibera del consiglio comunale n. 29 del 25/10/2016; modificato con delibera del consiglio comunale n. 16 del 19/04/2018 e di nuovo modificato con delibera del consiglio n. 6 del 07/04/2020;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Dr. Peter Alexander Schönegger*, in data 30.04.2026, n. prot. 0015399 con impronta digitale n. *silX8naprGGao95bn44ffc91uF3fioKaK9uYYekMQ00=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Dr. Verena Ploner*, in data 04.05.2026, n. prot. 0015421 con impronta digitale n. *Rpo23l6z8FBX6efOGKfXBuD580hXQvxATkd1DUKh0dl=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) die beiliegende Abänderung zum Arbeitsplan des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 zu genehmigen;
- 2) gegenwärtig zu halten, dass der Gemeinde aus diesem Beschluss keine Ausgabe erwächst, die finanzieller Abdeckung bedarf;
- 3) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) di approvare la modifica allegata al piano operativo per l'esecuzione del bilancio di previsione 2026 - 2028;
- 2) di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri a carico del Comune che abbisognino di copertura finanziaria;
- 3) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale